

117113-2026 - Hange

Poola – Ehitustööd – Przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo-muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących)

OJ S 34/2026 18/02/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Ehitustööd

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina i Miasto Nowe Skalmierzyce

E-posti aadress: b.wierzyk@noweskalmierzyce.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo-muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących)

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe wykonanie inwestycji w postaci opracowania dokumentacji projektowej i jej realizacji w ramach umowy z Zamawiającym. Realizacja inwestycji rozumiana jest jako wykonanie wszelkich niezbędnych prac poczynając od prac projektowych, zatwierdzenia dokumentacji projektowej i uzyskania decyzji o pozwoleniu na budowę lub zgłoszenia wykonywanych robót budowlanych i instalacyjnych wskazanych w projekcie oraz robót wykończeniowych niezbędnych w celu przystosowania istniejących pomieszczeń do obowiązujących przepisów. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo- muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących t.j. administracji samorządowej, biurowej, gastronomicznej, handlowej, laboratoryjno-doświadczalnej, kulturalnej i oświatowej), rozbiórka współczesnego łącznika, częściowa rozbiórka wraz z przebudową rampy zewnętrznej wraz z zagospodarowaniem terenu oraz infrastrukturą techniczną konieczną do realizacji inwestycji). Inwestycja zlokalizowana na terenie dworca kolejowego (będącego własnością Skarbu Państwa, w użytkowaniu wieczystym Zamawiającego - Gminy i Miasta Nowe Skalmierzyce), placu przed dworcem (użytek: droga - ul. Kolejowa, działka nr ewidencyjny 220/2, będąca własnością Zamawiającego - Gminy i Miasta Nowe Skalmierzyce). Projektowana instalacja fotowoltaiczna zlokalizowana będzie na działce 301702_4.0001.187/16 będąca własnością Zamawiającego. Dopuszcza się montaż instalacji fotowoltaicznej na dachu płaskim dworca od strony działki 187 /1 pod warunkiem uzyskania zgody Konserwatora Zabytków oraz za zgodą Zamawiającego. Teren lokalizacji jest płaski, zabudowany budynkiem dworca objętym opracowaniem, drogą dojazdową oraz placem przed dworcem oraz sąsiadującymi terenem zamkniętym (kolejowym) - peronem dworca oraz budynkami przemysłowymi na działkach sąsiednich. Teren częściowo utwardzony, częściowo użytkowany jako parking. Celem rewitalizacji jest nadanie budynkowi dworca nowych funkcji edukacyjnych, kulturalnych i społecznych (ze szczególnym uwzględnieniem wsparcia grup zagrożonych wykluczeniem społecznym m.in. osób starszych i

niepełnosprawnych) i administracyjnych oraz stworzenie przestrzeni integracji międzypokoleniowej. Zamawiający wymaga opracowania dokumentacji projektowej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i aktualnym poziomem wiedzy technicznej, wykonawstwa robót budowlanych zgodnie z przepisami techniczno-budowlanymi oraz założeniami projektu Rewitalizacji i wytycznymi uzgodnień Konserwatora Zabytków. Realizacja niniejszego zamówienia jest współfinansowana ze środków UE w ramach Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 (FEW 2021-2027) przeznaczonych na realizację projektu pn. "Przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo-muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących)" w ramach Priorytetu 07 „Fundusze europejskie na wielkopolskie inicjatywy lokalne” Działanie 07.01 „Rewitalizacja” Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027 i środków budżetu Państwa. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Programie funkcjonalno-użytkowym (dalej PFU) stanowiącym załącznik do SWZ. Uwaga: nieoszacowanie, pominięcie i brak rozpoznania zakresu przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia. Cena ryczałtowa jaką zaoferuje wykonawca za wykonanie przedmiotu zamówienia musi obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, włącznie z kosztami własnymi wykonawcy, jak również jego ewentualnych podwykonawców, a także uwzględniać wszystkie prace towarzyszące. Zamawiający informuje, że na podstawie art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, dokona w pierwszej kolejności badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu. RODO (obowiązek informacyjny): klauzula informacyjna zawarta w SWZ.

Menetluse tunnus: 8ad5a804-b9cc-485b-9355-2b59797efaa0

Sisemine tunnus: RRG.271.36.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused, 73000000 Uurimis- ja arendusteenused ja seonduvad nõustamisteenused, 71200000 Arhitektuuri- ja sellega seotud teenused, 71220000 Arhitektuurialased projekteerimisteenused, 71221000 Ehitiste arhitektuuriteenused, 71222000 Välipiirkondade arhitektuuriteenused, 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused, 71241000 Teostatavusuuringud, nõuandeteenused, analüüs, 71242000 Projekti ja kavandi ettevalmistus, maksumuse hindamine, 71244000 Maksumuse hindamine, kulude kontrollimine, 71250000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja maamöötmisteenused, 71251000 Arhitektuuri- ja ehitusjärelvalveteenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd, 45400000 Ehituse viimistlustööd, 45450000 Muud ehitusviimistlustööd, 45451000 Kujundustööd, 45440000 Värvimis- ja klaasimistööd, 45443000 Fassaaditööd, 45442000 Kaitsevahenditega katmine, 45430000 Põranda- ja seinakattetööd, 45432000 Põrandate paigaldamine ja katmine, seinte katmine ja tapeetimistööd, 45420000 Tisleri- ja puusepatoodete paigaldustööd, 45422000 Puusepatoodete paigaldustööd, 45421000 Tisleritööd, 45410000 Krohvimistööd, 45300000 Hoone installatsioonitööd, 45350000 Mehaanilised paigaldused, 45340000 Aedade, piirete ja ohutusseadmete paigaldustööd, 45330000 Torustikupaigaldus- ja sanitaartehnilised tööd, 45320000 Isolatsioonitööd, 45310000 Elektripaigaldustööd, 45262000 Muud eriehitustööd, v.a katusetööd, 45261300 Katuseplekkide ja -rennide paigaldustööd, 45120000 Kontrollpuurimis-

ja -sondimistööd, 45122000 Kontrollsondimistööd, 45113000 Ehitusplatsi tööd, 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45112700 Maastikukujundustööd, 45112720 Spordiväljakute ja puhkealade maastikukujundustööd, 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd, 45112200 Pinnase koorimistööd, 45111000 Lammutamine, ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45111300 Lahtirakestamine, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45111290 Torude ja juhtmete paigalduse ettevalmistustööd, 45111291 Ehitusplatsi arendustööd, 45111240 Pinnase kuivendustööd, 45111230 Pinnase tugevdustööd, 45111220 Vösast puhastamise tööd, 45111213 Ehitusplatsi puhastustööd

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kolejowa 19

Linn: Nowe Skalmierzyce

Sihtnumber: 63-460

Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Zamawiający wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcę: 1) wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia określone w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz.U.UE.L.2014.229.1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 (Dz.U.UE.L.2022.111.1), dalej: rozporządzenie 2022/576 oraz rozporządzeniem Rady (UE) 2025/2033 (Dz.U.UE.L.2025.2033), dalej: rozporządzenie 2025/2033, w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie. Na podstawie art. 5k ust. 1 ww. rozporządzenia zakazuje się udzielania lub dalszego wykonywania wszelkich zamówień publicznych lub koncesji objętych zakresem dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, a także zakresem art. 10 ust. 1 i 3, art. 10 ust. 6 lit. a)-e), art. 10 ust. 8, 9 i 10, art. 11, 12, 13 i 14 dyrektywy 2014/23/UE, art. 7 lit. a)-d), art. 8, art. 10 lit. b)-f) i lit. h)-j) dyrektywy 2014/24/UE, art. 18, art. 21 lit. b)-e) i lit. g)-i), art. 29 i 30 dyrektywy 2014/25/UE oraz art. 13 lit. a)-d), lit. f)-h) i lit. j) dyrektywy 2009/81/WE na rzecz lub z udziałem: a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji; b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50 % należą do osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) niniejszego ustępu; lub c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem osoby fizycznej lub prawnej, podmiotu lub organu, o których mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu, w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10 % wartości zamówienia. 2) wobec którego zachodzą podstawy wykluczenia określone w art. 7 ust 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2025 r. poz. 514). Na podstawie art. 7 ust. 1 ww. ustawy z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych wyklucza się: a) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie

przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; b) wykonawcę, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (t.j. Dz.U. 2025.644) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego; c) wykonawcę, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (t.j. Dz.U.2023.120 ze zm.) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 Ustawy z dnia 13 kwietnia 2022r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

Ustawa z dnia 11 września 2019r. - Prawo zamówień publicznych, dalej ustawa Pzp

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp; Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 6 ustawy Pzp. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Korruptsioon: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. c i pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wymienionych w art. 228-230a lub 250a Kodeksu karnego, art. 46 lub art. 48 ustawy o sporcie lub art. 54 ust. 1- 4 ustawy o refundacji leków, środków spożywczych specjalnego przeznaczenia żywieniowego oraz wyrobów medycznych; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Pettus: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g i pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa, o którym mowa w art. 286 Kodeksu karnego, jak również przestępstw skarbowych, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) ustawy Pzp; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. h) i pkt 2 ustawy Pzp, jeśli osoby występujące po stronie Wykonawcy zostały ukarane za przestępstwo, o którym mowa w art. 9 ust. 1 i 3 lub art. 10 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej (Dz. U. poz. 769); Podmiotowy środek dowodowy:

informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp w zakresie w jakim dotyczą one opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne; Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp w zakresie w jakim dotyczą one podatków i opłat; Podmiotowy środek dowodowy: oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 3 ustawy Pzp. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: 1. art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4 ustawy Pzp Przesłanki dotyczą: 1) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwo, o którym mowa w art. 47 ustawy o sporcie; 2) wykluczenia wykonawcy w przypadku skazania za przestępstwa przeciwko wiarygodności dokumentów i przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu (art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. g) i pkt 2 ustawy Pzp), tj. za przestępstwa, o których mowa w art. 270- 277d Kodeksu karnego [przestępstwa wiarygodności dokumentów] i przestępstwa, o których mowa w art. 296-307 Kodeksu karnego [przestępstwa przeciwko obrotowi gospodarczemu], z wyjątkiem przestępstwa udaremniania lub utrudniania stwierdzenia przestępnego pochodzenia pieniędzy lub ukrywania ich pochodzenia, o którym mowa w art. 299 Kodeksu karnego. 3) wykluczenia wykonawcy, wobec którego prawomocnie orzeczono zakaz ubiegania się o zamówienia publiczne (art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp); zakaz orzekany jest wobec podmiotu zbiorowego w oparciu o przepisy ustawy z dnia 28 października 2002 r. o odpowiedzialności podmiotów zbiorowych za czyny zabronione pod groźbą kary (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1822), a wobec osoby fizycznej w oparciu o przepisy Kodeksu postępowania karnego; 4) podstaw wykluczenia wskazanych art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507 z późn. zm.); Podmiotowe środki dowodowe: 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: a) art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, b) art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotycząca orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego, - sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. 2) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp., w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 4 ustawy Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego. 3) oświadczenie o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu w zakresie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 – o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 507 z późn. zm.). Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokumenty odnośnie tych podmiotów.

Konkurentsisi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp; Podmiotowe środki dowodowe: 1) oświadczenie wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (tj. Dz. U. z 2024 r., poz. 1616), z innym wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenie o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 2) oświadczenie wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez zamawiającego, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 5 ustawy Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa dokument, o którym mowa w pkt 2) odnośnie tych podmiotów.

Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. b i f i pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstwa powierzenia wykonywania pracy małoletniemu cudzoziemcowi, o którym mowa w art. 9 ust. 2 ustawy z dnia 15 czerwca 2012 r. - o skutkach powierzania wykonywania pracy cudzoziemcom przebywającym wbrew przepisom na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, oraz handlu ludźmi, o którym mowa w art. 189a Kodeksu karnego; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. d i pkt 2 ustawy Pzp w odniesieniu do przestępstw wskazanych w art. 299 lub art. 165a Kodeksu karnego; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. e i pkt 2 ustawy Pzp, która dotyczy przestępstwa terrorystyczne lub przestępstwa związane z działalnością terrorystyczną, czyli przestępstwa o charakterze terrorystycznym, o których mowa w art. 115 par. 20 Kodeksu karnego; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

Kuritegelikus ühenduses osalemine: art. 108 ust. 1 pkt 1 lit. a i pkt 2 ustawy Pzp odniesieniu do przestępstwa wskazanego w art. 258 Kodeksu karnego; Podmiotowy środek dowodowy: informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem. Wykonawca który powołuje się na zasoby innych podmiotów w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia składa ww. dokument odnośnie tych podmiotów.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo-muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących)

Kirjeldus: Przedmiotem zamówienia jest kompleksowe wykonanie inwestycji w postaci opracowania dokumentacji projektowej i jej realizacji w ramach umowy z Zamawiającym. Realizacja inwestycji rozumiana jest jako wykonanie wszelkich niezbędnych prac poczynając od prac projektowych, zatwierdzenia dokumentacji projektowej i uzyskania decyzji o pozwoleniu na budowę lub zgłoszenia wykonywanych robót budowlanych i instalacyjnych wskazanych w projekcie oraz robót wykończeniowych niezbędnych w celu przystosowania istniejących pomieszczeń do obowiązujących przepisów. Przedmiotem zamówienia jest przebudowa oraz zmiana sposobu użytkowania dworca kolejowego na budynek użyteczności publicznej (o funkcji wystawienniczo- muzealno-naukowej oraz funkcji towarzyszących t.j. administracji samorządowej, biurowej, gastronomicznej, handlowej, laboratoryjno-doświadczalnej, kulturalnej i oświatowej), rozbiórka współczesnego łącznika, częściowa rozbiórka wraz z przebudową rampy zewnętrznej wraz z zagospodarowaniem terenu oraz infrastrukturą techniczną konieczną do realizacji inwestycji). Inwestycja zlokalizowana na terenie dworca kolejowego (będącego własnością Skarbu Państwa, w użytkowaniu wieczystym Zamawiającego - Gminy i Miasta Nowe Skalmierzyce), placu przed dworcem (użytek: droga - ul. Kolejowa, działka nr ewidencyjny 220/2, będąca własnością Zamawiającego - Gminy i Miasta Nowe Skalmierzyce). Projektowana instalacja fotowoltaiczna zlokalizowana będzie na działce 301702_4.0001.187/16 będąca własnością Zamawiającego. Dopuszcza się montaż instalacji fotowoltaicznej na dachu płaskim dworca od strony działki 187 /1 pod warunkiem uzyskania zgody Konserwatora Zabytków oraz za zgodą Zamawiającego. Teren lokalizacji jest płaski, zabudowany budynkiem dworca objętym opracowaniem, drogą dojazdową oraz placem przed dworcem oraz sąsiadującymi terenem zamkniętym (kolejowym) - peronem dworca oraz budynkami przemysłowymi na działkach sąsiednich. Teren częściowo utwardzony, częściowo użytkowany jako parking. Celem rewitalizacji jest nadanie budynkowi dworca nowych funkcji edukacyjnych, kulturalnych i społecznych (ze szczególnym uwzględnieniem wsparcia grup zagrożonych wykluczeniem społecznym m.in. osób starszych i niepełnosprawnych) i administracyjnych oraz stworzenie przestrzeni integracji międzypokoleniowej. Zamawiający wymaga opracowania dokumentacji projektowej zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa i aktualnym poziomem wiedzy technicznej, wykonawstwa robót budowlanych zgodnie z przepisami techniczno-budowlanymi oraz założeniami projektu Rewitalizacji i wytycznymi uzgodnień Konserwatora Zabytków. Realizacja przedmiotu umowy przez Wykonawcę będzie przebiegać w wyodrębnionych Etapach, zgodnie z układem określonym poniżej: 1) Etap I – zaprojektowanie przebudowy i zmiany sposobu użytkowania Budynku – obejmuje prace projektowe, opracowanie dokumentacji niezbędnej do uzyskania przez Wykonawcę prawomocnej decyzji o pozwoleniu na budowę wraz z uzyskaniem tej decyzji, przy udziale osób dysponujących wymaganymi uprawnieniami projektowymi, zgodnie z formą i zakresem określonymi w przepisach powszechnie obowiązujących, Specyfikacją Warunków Zamówienia (dalej: SWZ) z załącznikami, w tym w Programie Funkcjonalno-Użytkowym (dalej: PFU), stanowiącym opis przedmiotu zamówienia, 2) Etap II - wykonanie robót budowlanych polegających na przebudowie Budynku wraz z niezbędną infrastrukturą techniczną, urządzeniami, instalacjami i wyposażeniem zgodnie z wymaganiami SWZ, PFU i na podstawie opracowanej przez Wykonawcę dokumentacji projektowej. Etap II obejmuje także wykonanie i dostarczenie rzeczy określonych w SWZ a także przeniesienie własności tych rzeczy na Zamawiającego. Przeniesienie własności w/w rzeczy nastąpi z momentem przeniesienia ich posiadania, przy czym Zamawiający dopuszcza realizację prac z Etapu II w trakcie trwania Etapu I za zgodą Zamawiającego i na podstawie zatwierdzonej przez niego dokumentacji projektowej powstałej w ramach realizacji Etapu I. Szczegółowy opis przedmiotu

zamówienia zawarty jest w Programie funkcjonalno-użytkowym (dalej PFU) stanowiącym załącznik do SWZ. Uwaga: nieoszacowanie, pominięcie i brak rozpoznania zakresu przedmiotu zamówienia nie może być podstawą do żądania zmiany wynagrodzenia. Cena ryczałtowa jaką zaoferuje wykonawca za wykonanie przedmiotu zamówienia musi obejmować wszystkie koszty związane z wykonaniem przedmiotu zamówienia, włącznie z kosztami własnymi wykonawcy, jak również jego ewentualnych podwykonawców, a także uwzględniać wszystkie prace towarzyszące. Uwaga! Wszystkie użyte w dokumentacji przetargowej wskazania znaków towarowych, patentów lub pochodzenia, źródła lub szczególnego procesu, który charakteryzuje produkty lub usługi dostarczane przez konkretnego wykonawcę są podane przykładowo i określają jedynie minimalne, oczekiwane parametry jakościowe oraz wymagany standard. Jeśli w opisie przedmiotu zamówienia w PFU zostały użyte ww. wskazania należy traktować je, jako propozycję i towarzyszy im zapis "lub równoważny". Zamawiający dopuszcza zastosowanie równoważnych materiałów i urządzeń w stosunku do wskazanych w PFU z zachowaniem tych samych lub lepszych standardów technicznych, technologicznych i jakościowych. Ponadto zamienne materiały lub urządzenia przyjęte do wyceny winny spełniać funkcję, jakiej mają służyć; winny być kompatybilne z pozostałymi urządzeniami, aby zespół urządzeń dawał zamierzony efekt; nie mogą wpływać na zmianę rodzaju i zakresu robót budowlanych.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Ehitustööd

Peamine liigitus (cpv): 45000000 Ehitustööd

Täiendav liigitus (cpv): 71000000 Arhitektuuri-, ehitus-, inseneri- ja ehitusjärelvalveteenused, 73000000 Urimis- ja arendusteenused ja seonduvad nõustamisteenused, 71200000 Arhitektuuri- ja sellega seotud teenused, 71220000 Arhitektuurialased projekteerimisteenused, 71221000 Ehitiste arhitektuuriteenused, 71222000 Välipiirkondade arhitektuuriteenused, 71240000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja planeerimisteenused, 71241000 Teostatavusuuringud, nõuandeteenused, analüüs, 71242000 Projekti ja kavandi ettevalmistus, maksumuse hindamine, 71244000 Maksumuse hindamine, kulude kontrollimine, 71250000 Arhitektuuri-, insener-tehnilise projekteerimise ja maamöötmisteenused, 71251000 Arhitektuuri- ja ehitusjärelvalveteenused, 71320000 Tehnilise projekteerimise teenused, 45200000 Ehitiste või nende osade ehitustööd ja tsiviilehitustööd, 45400000 Ehituse viimistlustööd, 45450000 Muud ehitusviimistlustööd, 45451000 Kujundustööd, 45440000 Värvimis- ja klaasimistööd, 45443000 Fassaaditööd, 45442000 Kaitsevahenditega katmine, 45430000 Põranda- ja seinakattetööd, 45432000 Põrandate paigaldamine ja katmine, seinte katmine ja tapeetimistööd, 45420000 Tisleri- ja puusepatoodete paigaldustööd, 45422000 Puusepatoodete paigaldustööd, 45421000 Tisleritööd, 45410000 Krohvimistööd, 45300000 Hoone installatsioonitööd, 45350000 Mehaanilised paigaldused, 45340000 Aedade, piirete ja ohutusseadmete paigaldustööd, 45330000 Torustikupaigaldus- ja sanitaartechnilised tööd, 45320000 Isolatsioonitööd, 45310000 Elektripaigaldustööd, 45262000 Muud eriehitustööd, v.a katusetööd, 45261300 Katuseplekkide ja -rennide paigaldustööd, 45120000 Kontrollpuurimis- ja -sondimistööd, 45122000 Kontrollsondimistööd, 45113000 Ehitusplatsi tööd, 45112000 Kaeve- ja pinnase eemaldamistööd, 45112700 Maastikukujundustööd, 45112720 Spordiväljakute ja puhkealade maastikukujundustööd, 45112710 Haljasalade maastikukujundustööd, 45112200 Pinnase koorimistööd, 45111000 Lammutamine, ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45111300 Lahtirakestamine, 45111200 Ehitusplatsi ettevalmistus- ja puhastustööd, 45111290 Torude ja juhtmete paigalduse ettevalmistustööd, 45111291 Ehitusplatsi arendustööd, 45111240 Pinnase kuivendustööd, 45111230 Pinnase tugevdustööd, 45111220 Vösast puhastamise tööd, 45111213 Ehitusplatsi puhastustööd

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: ul. Kolejowa 19

Linn: Nowe Skalmierzyce

Sihtnumber: 63-460

Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 13 Kuud

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Regionaalarengu Fond (ERF) (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: FEWP.07.01-IZ.00-0027/24-00

ELi vahendite täiendavad üksikasjad: Priorytet 07 "Fundusze europejskie na wielkopolskie inicjatywy lokalne" Działanie 07.01 "Rewitalizacja" Programu Fundusze Europejskie dla Wielkopolski 2021-2027.

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

Lisateave: 1. Zamawiający wymaga, aby wybrany Wykonawca zawarł z nim umowę na warunkach określonych we wzorze umowy - stanowiącym załącznik do SWZ. 2. Zamawiający dopuszcza możliwość zmian umowy w zakresie i na warunkach określonych we wzorze umowy - stanowiącym załącznik do SWZ. 3. Wykonawca zobowiązany jest przed zawarciem umowy wnieść zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 5 % ceny brutto podanej w ofercie. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy. 4. Zgodnie z art. 95 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia: prace przygotowawcze, rozbiórkowe/demontażowe, prace instalacyjne, prace montażowe, wykończeniowe, inne prace osób, które będą bezpośrednio wykonywać czynności związane z realizacją robót budowlanych objętych niniejszym zamówieniem w zakresie realizacji zamówienia), jeżeli wykonanie tych czynności polega na wykonywaniu pracy w sposób określony w art. 22 § 1 ustawy z dnia 26 czerwca 1974 r. Kodeks pracy. 5. RODO (obowiązek informacyjny): klauzula informacyjna zawarta w SWZ - pkt 28.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud töödele

Valikukriteeriumi kirjeldus: O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy spełniają warunki dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej. Ocena spełniania warunków udziału w postępowaniu będzie dokonana na zasadzie spełnia/nie spełnia. Zamawiający uzna warunek za spełniony jeżeli Wykonawca ubiegający się o udzielenie zamówienia w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie wykonał w sposób należyty co najmniej dwie roboty budowlane polegające na budowie/przebudowie/rozbudowie budynku o wartości co najmniej 20 000 000,00 zł brutto każda. Jeżeli w dokumentach składanych w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, kwoty będą wyrażane w walucie obcej, kwoty te zostaną przeliczone na PLN. Do przeliczenia zostanie zastosowany średni

kurs walut NBP obowiązujący w dniu opublikowania ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. W przypadku braku publikacji kursów walut NBP w dniu, o którym mowa powyżej, zastosowanie ma kurs ostatnio ogłoszony, przed ww. dniem zgodnie z treścią § 8 pkt 5 Uchwały nr 51/2002 Zarządu Narodowego Banku Polskiego z dnia 23 września 2002 r., w sprawie sposobu wyliczania i ogłaszania bieżących kursów walut obcych. Podmiotowy środek dowodowy: wykaz robót budowlanych wykonanych w okresie ostatnich 5 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonywane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji robót budowlanych wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz robót budowlanych dotyczy robót budowlanych, w których wykonaniu Wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Kryterium: „Cena”. Punkty przyznawane w tym kryterium będą liczone wg następującego wzoru: $Cena \text{ Liczba punktów} = (C_{min}/C_{of}) * 100 * waga$ gdzie: C_{min} - najniższa cena spośród wszystkich ofert C_{of} - cena podana w ofercie

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Gwarancja

Kirjeldus: Kryterium: Gwarancja* Minimalny, wymagany przez zamawiającego okres gwarancji wynosi 60 miesięcy od daty końcowego odbioru robót budowlanych. Punkty w tym kryterium przyznawane będą wg następującego założenia: - w przypadku udzielenia gwarancji na 60 miesięcy – Wykonawca otrzyma 0 punktów; - w przypadku udzielenia gwarancji na 72 miesięcy – Wykonawca otrzyma 20 punktów; - w przypadku udzielenia gwarancji na 84 miesięcy – Wykonawca otrzyma 40 punktów; zgodnie z § 26 ust. 9-10 wzoru umowy stanowiącym załącznik do SWZ. W przypadku gdy producent udziela gwarancji jakości na elementy wchodzące w skład instalacji, wyposażenia bądź urządzeń na okres dłuższy, niż okresy, o których mowa w ust. 8 Wykonawca przedłoży Zamawiającemu gwarancję udzieloną przez producenta. W przypadku wyposażenia ruchomego obowiązuje gwarancja udzielona przez Producenta. Gwarancją Wykonawcy objęte są wszystkie prace projektowe i roboty wykonane na podstawie umowy, bez względu na to, czy zostały wykonane przez Wykonawcę, czy przez podwykonawców, którymi się posłużył przy wykonywaniu umowy. Gwarancja udzielona przez Wykonawcę dotyczy jakości wykonanych prac projektowych, robót oraz użytych materiałów, instalacji oraz urządzeń i obejmuje całość przedmiotu umowy.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 40

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/DokumentyZamowienia?przetargId=adcaa9c8-ddfe-4d23-9361-6cb7a565ae83>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-propublico.pl/Ogloszenia/DokumentyZamowienia?przetargId=adcaa9c8-ddfe-4d23-9361-6cb7a565ae83>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: 1. Wykonawca zobowiązany jest do wniesienia wadium w wysokości: 1 000 000.00 PLN (słownie: jeden milion 00/100 PLN). 2. Wadium musi zostać wniesione przed upływem terminu składania ofert, według wyboru Wykonawcy w jednej lub kilku następujących formach: 1) pieniądzu; 2) gwarancjach bankowych; 3) gwarancjach ubezpieczeniowych; 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (t.j. Dz.U. z 2025r. poz. 98). 3. Wadium musi obejmować pełen okres związania ofertą. 4. Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na rachunek bankowy Zamawiającego: SBL Skalmierzyce 34 8431 0008 0000 0693 2000 0008 (w tytule przelewu zaleca się wpisać nazwę i sygnaturę postępowania). Wadium musi wpłynąć na wskazany rachunek bankowy najpóźniej przed upływem terminu składania ofert (decyduje data wpływu na rachunek bankowy Zamawiającego). 5. Wadium wnoszone w formie poręczeń lub gwarancji należy załączyć do oferty w oryginale w postaci dokumentu elektronicznego podpisanego kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez wystawcę poręczenia lub gwarancji oraz powinno zawierać: 1) wskazanie Beneficjenta poręczenia lub gwarancji, którym musi być Gmina i Miasto Nowe Skalmierzyce, Urząd Gminy i Miasta Nowe Skalmierzyce, ul. Ostrowska 8, Skalmierzyce, 63-460 Nowe Skalmierzyce; 2) nazwę i adres siedziby Wykonawcy; 3) kwotę i termin ważności gwarancji/poręczenia; 4) bezwarunkowe zobowiązanie wystawcy poręczenia lub gwarancji do zapłaty kwoty wadium, na pierwsze pisemne żądanie Zamawiającego, w sytuacjach określonych w art. 98 ust. 6 ustawy Pzp. 6. Zamawiający zwróci wadium na zasadach określonych w art. 98 ust. 1-5 ustawy Pzp.

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 20/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 20/03/2026 11:00:00 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej na zasadach przewidzianych w art. 505 - 590 ustawy Pzp. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy. 4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. 5. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 6. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 7. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1). 8. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w ust. 6 i 7 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 9. Jeżeli Zamawiający mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia. 10. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. 11. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych, zwanego dalej "sądem zamówień publicznych". 12. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Izby, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Izby lub postanowienia Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi. 13. Prezes Izby przekazuje skargę wraz z aktami postępowania odwoławczego do sądu zamówień publicznych w terminie 7 dni od dnia jej otrzymania. 14. Szczegółowe informacje dotyczące środków ochrony prawnej określone są w Dziale IX „Środki ochrony prawnej” ustawy Pzp.

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Registreerimisnumber: 5262239325

Postiaadress: ul. Postępu 17A

Linn: Warszawa

Sihtnumber: 02-676

Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: +48 224587801
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Gmina i Miasto Nowe Skalmierzyce
Registreerimisnumber: 9680262783
Postiaadress: Ostrowska 8 Skalmierzyce
Linn: Nowe Skalmierzyce
Sihtnumber: 63-460
Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)
Riik: Poola
E-posti aadress: b.wierzyk@noweskalmierzyce.pl
Telefon: 627629769
Internetiaadress: www.noweskalmierzyce.pl
Teavevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://e-propublico.pl/Zamawiajacy/AktualneOgloszenia?zamawiajacyId=ef036d82-9ff3-4c30-a97b-350055630afe>
Selle organisatsiooni rollid:
Hankija

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 9e7a01b9-daf2-49e0-bcd6-0a95d96075f8 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 17/02/2026 13:52:35 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel
Teate avaldamise number: 117113-2026
ELT S väljaande number: 34/2026
Avaldamise kuupäev: 18/02/2026